

А САИДОВ

ЗАБОНИ АНГЛИСӢ

**Китоби дарсӣ барои синфи 3-юми
муассисаҳои таҳсилоти умумӣ**

Нашри 3

**Вазорати маориф ва илми
Ҷумҳурии Тоҷикистон
тавсия кардааст**

**ДУШАНБЕ
МАОРИФ
2016**

ББК 81.2(анг) Я72
С-20

С-20. Саидов Абдурахмон. **Забони англисӣ.** Китоби дарсӣ барои синфи 3-юм. Душанбе, Маориф, 2016. 120 саҳ.

Истифодаи китоби дарсӣ

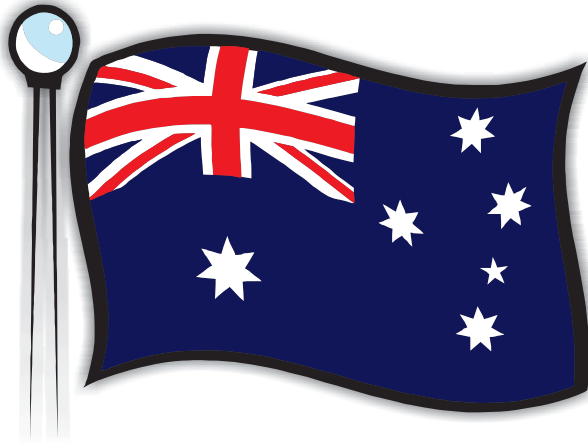
№	Ному насаби хонанда	Синф	Соли таҳсил	Ҳолати китоби дарсӣ (баҳои китобдор)	
				аввали соли таҳсил	охири соли таҳсил





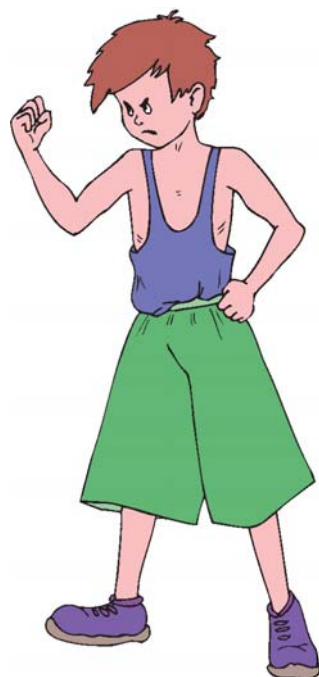








YES!



NO!



Soon I speak English too...

For English speaking people only!



Сим – сим, дарро кушо!

Lesson One

Greetings

- Hello!
- Hi!
- My name is Karim!
- My name is Nodira!



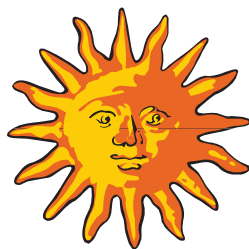
Супориш: Ба матн ва расмҳо нигоҳ карда, тарзи салом доданро бо забони англисӣ ёд гиред.

а) Диққат диҳед, ки кадом вақт чӣ хел салом додан лозим аст.

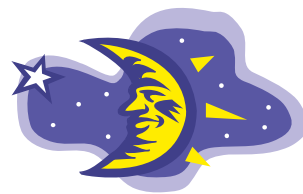
б) Калимаю ибораҳо ва порчаи шеърро аз худ кунед.



Good morning



Good afternoon



Good evening

Good morning, good morning
 Good morning to you!
 Good morning, good morning
 I am glad to see you!



Vocabulary – Луғат:

Good – хуб

Good morning – субҳатон ба хайр

I – ман

You – шумо

to see – дидан

to – ба

I am glad – ман шодам

Greetings – мулоқот ва салом

My name is – номи ман

Lesson Two

My room



Hello!

Hi!





I play with my doll.



I play with my aeroplane.

Супориш: Саволи **What is this?** – ро истифода бурда, расмҳои зеринро номбар кунед.

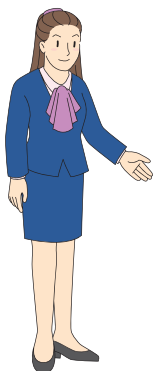


This is a doll

This is a fox

This is a bear

This is a hare



What is this?

Калимаҳоро аз ёд кунед:

Hello – салом

Hi – салом

a bear – хирс

a fox – рӯбоҳ

a doll – лӯхтак

a hare – харгӯш

Lesson Three I Go to School



Супориш: Тарзи талаффузи саволи **What do you see?** ва ҷавоби **I see...**—ро машқ кунед. Калимаҳои дар луғат додашударо истифода баред.

Vocabulary:

I go – ман меравам

I see – ман мебинам

in the picture – дар расм

boys – бачаҳо

girls – духтарон

he – ӯ (писар)

she – ӯ (духтар)

they – онҳо



I go to school

Lesson Four. What Do We Learn at School?

The ABC

A	a	[ei]	J	j	[dʒei]	S	s	[es]
B	b	[bi]	K	k	[kei]	T	t	[ti:]
C	c	[si]	L	l	[el]	U	u	[ju:]
D	d	[di]	M	m	[em]	V	v	[vi:]
E	e	[i:]	N	n	[en]	W	w	[dʌblju:]
F	f	[ef]	O	o	[ou]	X	x	[eks]
G	g	[dʒi:]	P	p	[pi:]	Y	y	[wai]
H	h	[eitʃ]	Q	q	[kju:]	Z	z	[zed]
I	i	[ai]	R	r	[a:]			

This is called the alphabet.
Which we never must forget.

Супориш:

Алифбои забони англисӣ ва луғатҳоро аз ёд кунед.

Vocabulary:

this is – ин ҳаст, ин мебошад
is called – номида мешавад
which – кадом; кадоме ки
alphabet – алифбо
we – мо
never – ҳеҷ гоҳ
must – бояд
forget – фаромӯш кардан



What Do We Learn at School?

Look!... and say:



What is this?
This is a bear.
Is this a bear?
Yes, it is.



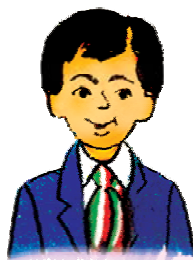
What is this?
This is a fox.
Is this a fox?
Yes, it is.



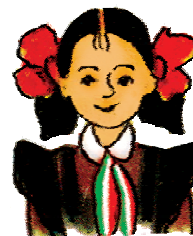
What is this?
This is a doll.
Is this a doll?
Yes, it is.



What is this?
... a hare.
Is this a ...?
Yes, it is.



Who is?
This is
... a boy?
Y e s , ...



Wh ... is this?
... a girl.
Is ... a girl?
Yes?...

Lesson Five. What Do We See at School?

This is my classroom



I see a blackboard in the classroom.
This is a blackboard.



I see a chair.
This is a chair.



I see a table.
This is a table.



I see a window.
This is a window.



I see a desk.
This is a desk



I see a door.
This is a door.



..... a bookcase.
This ... a bookcase.

Супориш: Номи ашёро хонед ва дар ёд гиред.

Vocabulary:

a blackboard – тахтаи синф

a table – миз

a window – тиреза

a desk – парта

a chair – курсӣ

a bookcase – ҷевони
китобҳо

a door – дар

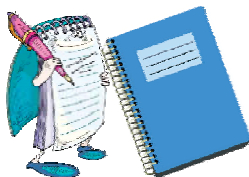
Lesson Six. What Do We See in the Classroom?

This is my classroom



This is my classroom. I am in my classroom. I have a pen. I have a pencil. I have a book and an exercise book. I have a ruler. I am at my desk.

Супориш: Расмҳоро шарҳ диҳед.



Vocabulary:

I have – ман дорам

a pen – ручка

a pencil – қалам

a bag – сумка

a book – китоб

an exercise book – дафтар

a pencil-box – қаламдон

a ruler – хаткашак

I have.....



Lesson Seven. I Have a Book

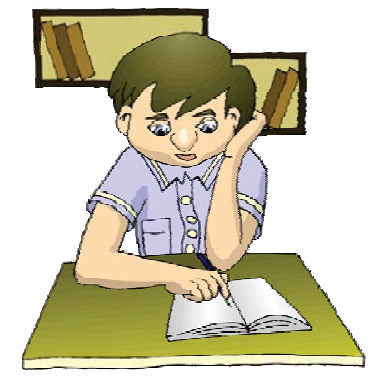


I have a book, and you?



I have a book, too.

I have a book, and you?
I have a book, too.
What do you have?
I have a book.



Look, he has a book



And he has a book, too

Супориш: Чумлаҳоро бо ёрии омӯзгор такрор кунед.

Vocabulary:**have** – доштан, дорам, доред**has** – ў дорад**too** – ҳам**Lesson Eight. The Letter A**

Aa	[ei]	[æ]
	plate	bag
	date	man
	name	can
	take	bad
	table	fat
	late	cat

**This is an apple**

This is a classroom. There are a lot of desks in the classroom. Buratino is in the classroom. The bear is in the classroom, too.

Супориш: Ҳарфи А ва калимаҳои зеринро хонед. Ба талаффузи овозҳо диққат дода, бо ёрии омӯзгор расмро шарҳ диҳед.

Lesson Nine

Aa

plate – bag

cake – hat

date – can

late – at

able – map

rake – fat

At the Table



This is a cake



This is our table. We are at the table. There is a knife on the table. There is a spoon on the table. There is a fork on the table, too.

Is there a fork on the table?

Yes, there is.

Vocabulary:

there is – мавҷуд будани ягон чиз

a table – мизи таомхӯрӣ

a knife – корд

a spoon – чумча, қошук

a fork – чангол

a cup – пиёла

a plate – табақча

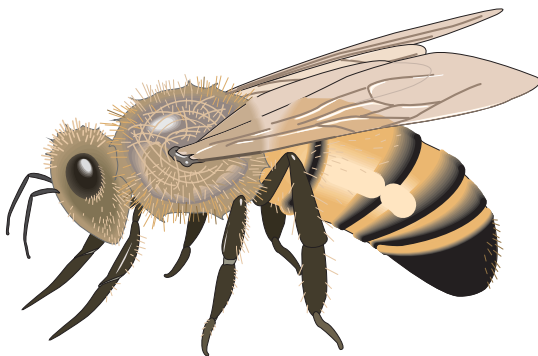
What is this?



Супориш: Ашёи дар болои миз бударо бо ёрии омӯзгор номбар кунед.

Lesson Ten The Letter B

B b	[b]
be	ball
bee	bull
bag	back
boy	bed
book	buy



This is a bee





I see Buratino. Buratino is a pupil. He has a book. His book is English. He says: "Look, I have a book". This is my book.

Супориш: Ба расм нигоҳ карда ҷумлаҳоро бо ёрии омӯзгор хонед.



I can build!

B	b	[b]
	be	build
	bad	building
	bag	built



This is a banana

Let`s build



This is a building. My friends and I build this house. We are working here all together. We can build. And we do it.

Супориш: Ба саволҳо ҷавоб диҳед:

1. Is this a building?
2. What is this?
3. Can I build?
4. Who can build?

Vocabulary:

a building - хона, бино

build - сохтани хона, бино

who - кӣ

Lesson Eleven. The Letter C

Cc [s]

nice
circus
place
rice

[k]

cat
clock
back
pick



This is a cat



I see a circus. That is a circus. I like to go to the circus. I like to be there with my friends. Children like to watch the plays of clowns and other actors. I like to watch the plays of clowns and other actors. I like to watch them too.

Супориш: Матнро бо ёрии омӯзгор хонед. Луғатро истифода бурда, расмро шарҳ диҳед.

Vocabulary:

a cat – гурба

a circus – сирк

play – бозӣ, бозӣ кардан

to be – будан

there – дар он ҷой

children – бачаҳо

to watch – тамошо кардан

a clown – масхарабоз

an actor – хунарманд

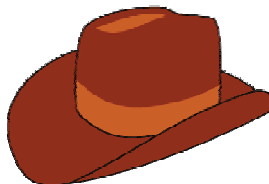
I like – ман дӯст медорам,
ба ман маъқул аст

Lesson Twelve. I can name these things

C c
can
car
coat

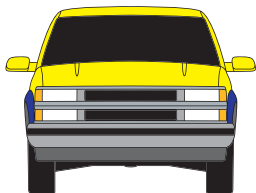
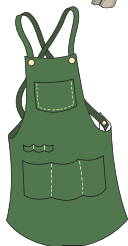
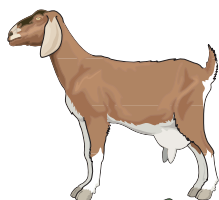


[k]
cap
cake
cot



This is a cot





Vocabulary:

name—номидан

a dog—сағ

a ball—тўб

a drum—нақора

a car—мошин

a goat—буз

a cap—кулоҳ

a hat—кулоҳ (шляпа)

a frog—қурбоққа

a sheep—гўсфанд

a box—қуттӣ

a cock—хурӯс

This is a dog.

This is a ball.

This is a hat.

Is this a dog?

Yes, it is.

Is this a cat?

No, it is not.

What is this?

It is a dog.

Супориш: Ҷумлаҳои зеринро хонед. Аз рӯйи расмҳои тасвиршуда суҳбат кунед.

Lesson Thirteen

The Letter D

D d

do
door
date
good
bad

[d]

day
dear
dad
dance
dare



This is a dove

Don't!



This is a picture. There is one wolf in the picture. I see that wolf. And there is a hare in the picture, too. The hare is little. The wolf is big and bad.

Супориш: Матнро хонед ва онро маънидод кунед. Калимаҳои зеринро аз ёд намоед.

Vocabulary:**a hare**—харгүш**a sling**—камонгүлак**staircase**—зинапоа**downstairs**—дар поён, ба поён**wolf**—гург**a bird**—паранда**Lesson Fourteen Doctor****D d**

do

do not

bad

bird

does

don't

dove

down

**This is a deer****Help!**

I see doctor Aibolit in this picture. He is in the forest. There are many animals in the forest. They are all ill. Doctor Aibolit has a bag. He loves animals. He helps them.

Супориш: Матнро аз рӯйи расм нақл кунед.

Vocabulary:

a crocodile—тимсоҳ

a monkey—маймун

a tree—дарахт

an elephant—фил

on— дар болои ягон чиз

under— дар таги ягон чиз

help— кумак кардан

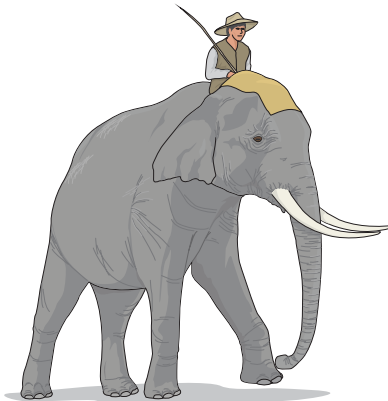
Lesson Fifteen

The Letter E

E e	[i:]	[e]
	be	bed
	bee	red
	meet	net
	seed	set



This is an eagle



This is an elephant.
 This is an eagle.
 The eagle is in the sky.
 The eagle can fly.
 The elephant is not in the sky.
 It cannot fly.
 It is in the forest.

1. Is this an elephant?
2. Is this an eagle?
3. Where is the eagle?
4. Where is your bag?
5. Where are you?

Vocabulary

where—дар кучо
an eagle—уқоб
in the sky—дар осмон
fly—парвоз кардан
in—дар даруни ягон чиз
where are you?—шумо
 дар кучо ҳастед?

Lesson Sixteen

E e [i:]

We are on a visit to Brother Elephant



I see a table. There are a lot of things on the table. The animals are sitting round the table. The elephant is standing. He says: "Help yourselves, please".

Супориш:

Аз рӯйи расм ва матн бо ҳамдигар саволу ҷавоб кунед.

Калимаҳои додашударо аз ӯд кунед.

Vocabulary:

to be on a visit to—дар меҳмонӣ будан

a grape—ангур

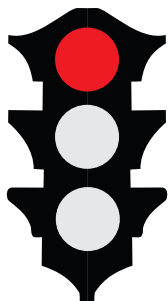
a pear—ноқ

a plum—олу

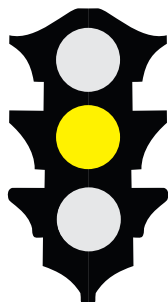
Help yourselves — Марҳамат, гиред, ягон чиз хӯред!

Lesson Seventeen

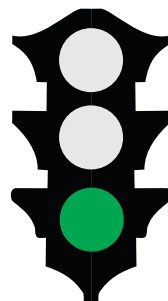
In the street



The lights are red. Don't move!



The lights are yellow. Prepare! or Be ready!



The lights are green. Move!

Супориш: Ба расм нигоҳ карда ба саволҳо ҷавоб диҳед:

1. What do you see?
2. What do they do?
3. When do they move?

Vocabulary:**red** – сурх**yellow** – зард**green** – сабз**a policeman** – милитсионер**cross the street** – аз кӯча гузаштан**prepare** – тайёр шудан**traffic lights** – чароғаки роҳнамо**move** – ҳаракат кардан**Lesson Eighteen****The Letter F****F f**

fork

foot

for

father

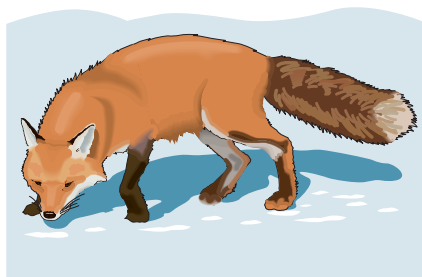
[f]

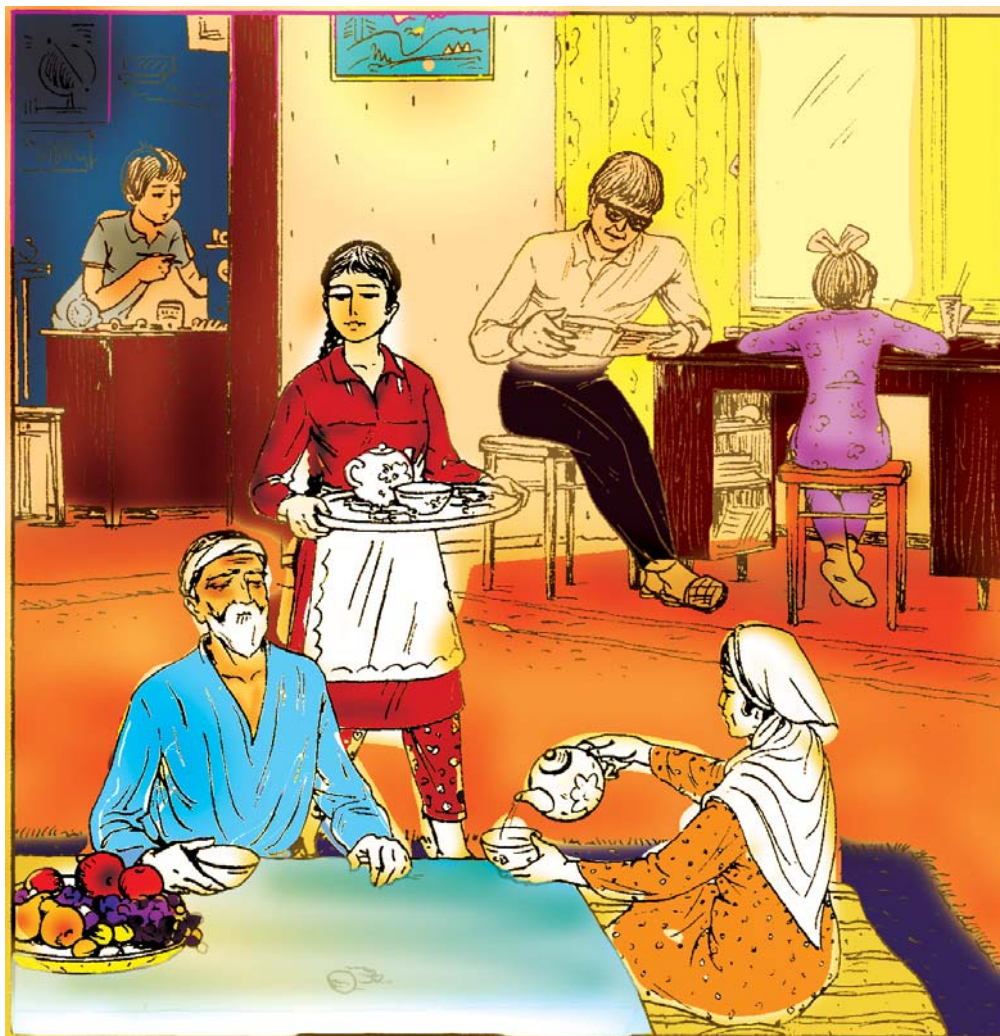
family

fox

friend

far

**This is a fox****My Family**



- 1) What is this?
- 2) What do you see?

In this picture you can see my family. It is not very big. I have a father, a mother, a sister and a brother. I have a grandfather and a grandmother, too. My father is a doctor. My mother is a teacher. My grandfather and grandmother are pensioners. My sister is a student. My brother and I are pupils. I like my family very much.

Супориш: Матнро хонед ва бо истифода аз калимаҳои зерин дар бораи оилаатон нақл кунед.

Vocabulary:

family – оила

a father – падар

a brother – бародар

a grandmother – бибӣ

a daughter – духтар

a mother – модар

a sister – хоҳар

a grandfather – бобо

a son – писар

Lesson Nineteen

The Letter G

G g [g]

bag

goat

go

give

[gʒ]

giraffe

gin

gipsy

ginger



This is a giraffe

Mother- Goat and Its Kids



I see a forest.
There is a little
house in the
forest. There are
three kids in the
house. The kids
are little. They
are nice. Their
mother is not at
home now. But
the bad wolf
wants to eat
them... And,
dear children: Do
you know the end
of this story?

Супориш: Афсонаро хонед ва мазмунашро бо истифода аз калимаҳои зерин нақл кунед.

Vocabulary:

a house – хона

to go – рафтан

Mother-Goat – бузаки чингилапо

a forest – ҷангал

a wolf – гурғ

a river – дарё
to eat – хӯрдан

a basket – сабад
them – онҳоро

Lesson Twenty

At the Forest School



Супориш: Аз рӯйи расмҳо ҳикоя созед.

a forest – ҷангал
a school – мактаб
a teacher – омӯзгор
a rose – гули садбарг

a hedgehog – хорпуштак
a water - melon – тарбуз
a sweet – конфет
a pine tree – дарахти санавбар

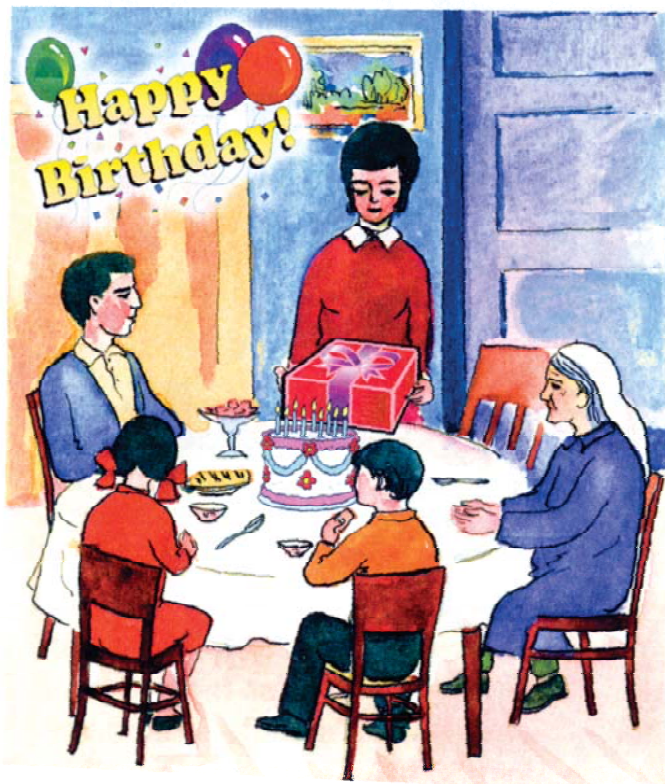
Lesson Twenty- one. The Letter H

H h [h]
hat
hen
happy
have
has
hand



This is a hedgehog

Happy birthday



Happy birthday to you.
 Happy birthday to you.
 Happy birthday dear Salima
 Happy birthday to you.

Супориш: Бо ёрии омӯзгор расмро шарҳ диҳед.

Vocabulary:

birthday - зодрӯз, рӯзи таваллуд

happy - хушбахт, хушбахтона

happy birthday - зодрӯз муборак!

Lesson Twenty- two. Hide-and- Seek

H h
 hide
 here
 hear
 heaven

Let's Play

A, B, C, D, E, F ,G
 John is hiding far from me.
 Looking here, looking there,
 I can't see him anywhere.



Супориш: Порчаи шеърӣ ва калимаҳои онро аз ёд кунед. Ин бозиро дар ҳавлии мактаб иҷро намуда, шеърро такрор кунед

Vocabulary:

hide—пинҳон шудан

seek—кофтан

here—ин ҷоро

anywhere—дар ягон ҷо, кучое ки бошад

Hide- and- seek—рустшавагон

from me—аз ман

look—дидан, нигоҳ кардан

far—дур

Lesson Twenty-three. The letter I

I i	[ai]	[i]
	like	is
	nice	pin
	rice	kid
	pine	it
	fine	lip



This is an ice-cream

I like to eat ice-cream



I see a little girl in this picture. She is in the bed. She is ill. She cannot go to school. She likes ice cream. I like ice cream, too.

Супориш: Расмҳои зеринро шарҳ диҳед.

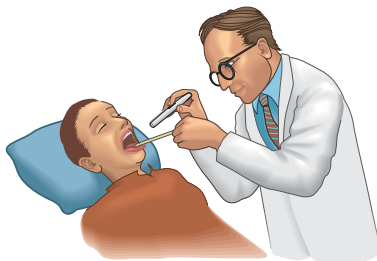
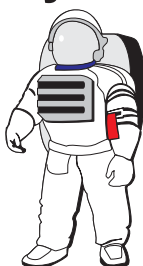
Vocabulary:

ice- cream – яхмос

like – маъқул будан, нағз дидан

Lesson Twenty- four

My Father is...





My father is a driver.
 My mother is a doctor.
 My brother is a worker.
 My sister is an engineer.
 My father is...
 My father is...

Супориш: Расмхоро шарҳ диҳед.

Саволҳо барои суҳбат:

- a)** What is your father?
- b)** What is your mother?

Vocabulary:

a driver – ронанда
a worker – коргар
a doctor – духтур
a dressmaker – дӯзанда

a farmer – деҳқон
a teacher – омӯзгор
a musician – навозанда
an engineer – муҳандис

Lesson Twenty- five. The Letter J

J j [dʒ]
joy
judge
jug
jump
jungle
jaguar



This is a Jaguar





This is a little girl. Her name is Jamila. Jamila has a goat. She likes her goat very much. She often goes for a walk with her goat. She runs and jumps. The goat runs and jumps, too.

Супориш: Ба расм нигоҳ карда матнро хонед. Ба матн савол гузored ва суҳбат намоед.

Мисол:

1. Is this a little girl?
2. What is her name?

Vocabulary:

can – тавонистан

jump – чаҳидан

run – давидан

jaguar – юз

Lesson Twenty-six.

The Letter K

K k

[k]

kid

ken

keen

kennel

keep

kerchief

kick

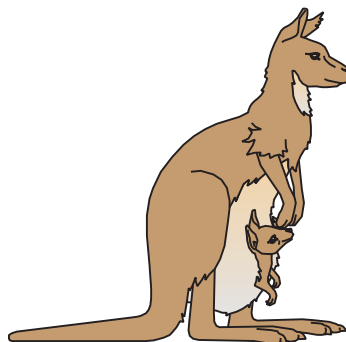
ketchup

kin

kettle

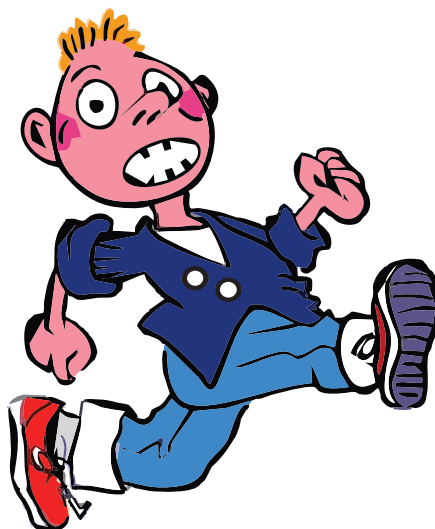
king

key



This is a kangaroo

Keep off!



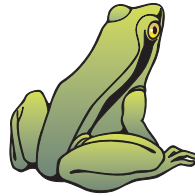
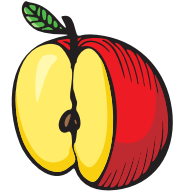
This is a dog. The dog is big. It has a tail. Its tail is short. Its eyes are brown. Its teeth are white. It is not a good dog. Keep off!

Супориш: Матнро хонед ба расм нигоҳ карда, онро маънидод кунед.

A a	[ei]
B b	[bi:]
C c	[si:]
D d	[di:]
E e	[i:]
F f	[ef]
G g	[dʒi:]
H h	[eitʃ]
I i	[ai]
J j	[dʒei]
K k	[kei]
L l	[el]
M m	[em]



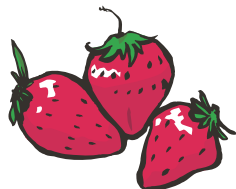
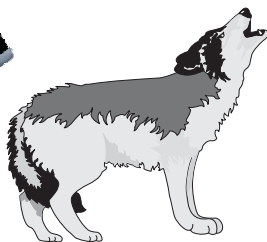
The



ABC



Was



N n [en]

O o [ou]

P p [pi:]

Q q [kju:]

R r [a:]

S s [es]

T t [ti:]

U u [ju:]

V v [vi:]

W w ['dʌblju:]

X x [eks]

Y y [wai]

Z z [zed]

Vocabulary:**a dog** – сағ**a kangaroo** – кенгуру**its tail** – думи ӯ**its eyes** – чашмони ӯ**its teeth** – дандонҳои ӯ**keep off** – эҳтиёт шавед, ақиб гардед!

Lesson Twenty-seven and Twenty-eight

Let's Have Dinner



What do you see on the table?

I see bread.

I see a flat – cake.

I see butter.

I see milk.

I see sugar.

Супориш: Ба саволҳо ва намунаи ҷавобҳо бо истифода аз калимаҳои додашуда дар бораи ашёи рӯйи миз (бо тарзи саволу ҷавоб) суҳбат кунед.

Vocabulary:

bread – нон

a flat – cake – нони танӯрӣ

butter – равғани маска

milk – шир

sugar – қанд, шакар

a tea – cup – пиёла

a tea – pot – чойник

have dinner – нони чошт истеъмол намудан

a peach – шафтолу

tomatoes – помидор

juice – шарбат

sausage – ҳасиб

a fish – моҳӣ

grapes – ангур

Lesson Twenty-nine. The Letter L

L I [I]

look

learn

life

lid

lip

long



This is a Lion

The Story About Red – Riding – Hood



I see a forest in this picture. The forest is big. There is a girl in the forest. She is Red – Riding – Hood. She is going to see her ill grandmother in the forest. And I see a wolf. The wolf is sitting behind the big tree and watching the girl. It wants to know where is she going...

Супориш: Бачаҳои азиз, давоми афсонаро нақл кунед.

Vocabulary:

a wolf – гург

a hunter – шикорчӣ

under the tree – дар таги дарахт

behind the tree – дар паси дарахт

in the bed – дар ҷойгоҳ

Lesson Thirty.

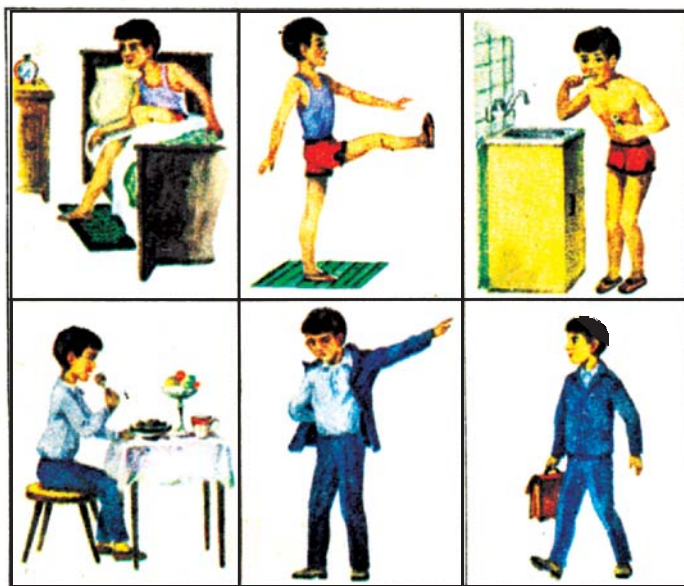
The Letter M

M m	[m]
Me	money
Man	monkey
May	mood
Must	moon
My	more
Mop	morning



This is a monkey

My day



I get up at 7 o'clock in the morning. I do my morning exercises. Then I wash my hands. I have breakfast at half past seven. Then I go to school. After school I go home. I have dinner at 1 o'clock. Then I do my homework.

After that I go outside to play with my friends. At 10 o'clock I go to bed.

Супориш: Матнро хонда, мазмуни онро нақл кунед.

Vocabulary:

I get up – ман аз хоб меҳезам

at 7 o'clock – дар соати 7

hands – дастҳо

I do my morning exercises – машқи пагоҳирӯзӣ мекунам

I have breakfast – ман наҳорӣ мекунам

I have dinner – нони чошт меҳӯрам

face – рӯй

outside – берун

Lesson Thirty-one

M m

My Day



Супориш: Худро санчед. Аз рӯйи расмҳо матн тартиб диҳед.

Lesson Thirty-two

M m [m]

mote	mouse
mother	mouth
moth	mountain
mount	move



This is a melon

Little Mouse



Супориш: Ба расм нигоҳ карда ба он матн тартиб диҳед.
Метавонед онро чунин оғоз намоед:

I see a forest. The forest is big. There is a little house in the forest. I see that house. I see some animals in the picture. They are: a hare, a fox, a hedgehog. They ask the little mouse: **Little mouse, where is your house?**

Vocabulary:

little mouse – муши хурдакак

where is your house – хонаи ту дар кучост?

Lesson Thirty- three

M m

[m]

mind

moot

many

moon

much

month

How Many...



I have four boxes



I have five flags



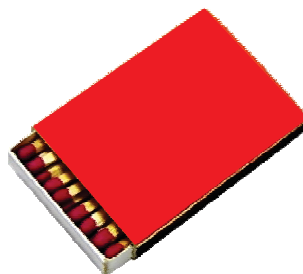
I have three balls



I have one pencil



I have two carrots



This is a box of matches.
Don't touch them!

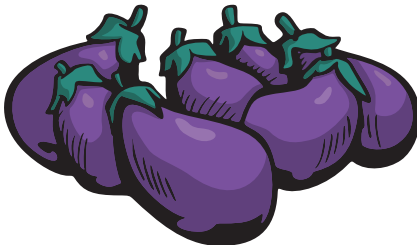
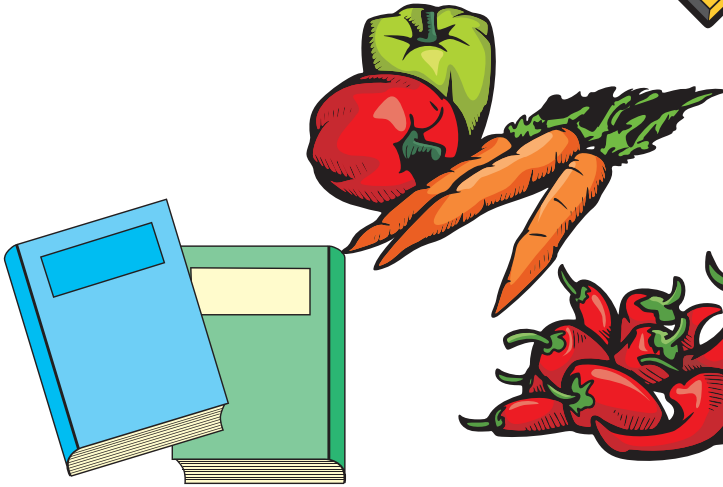
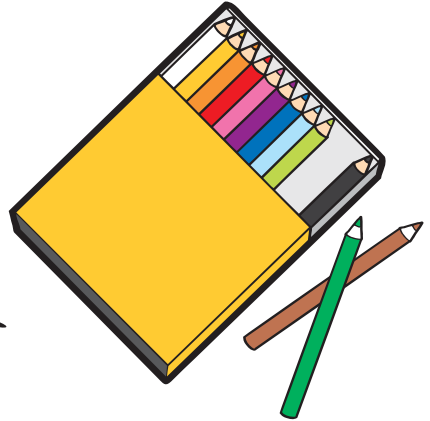
Супориш: Цумлаҳоро хонед:

How many balls has the clown?
The clown has three balls.
How many pencils has the boy?
The boy has one pencil.
How many flags has the girl?
The girl has five flags.
How many boxes has the boy?
The boy has four boxes.

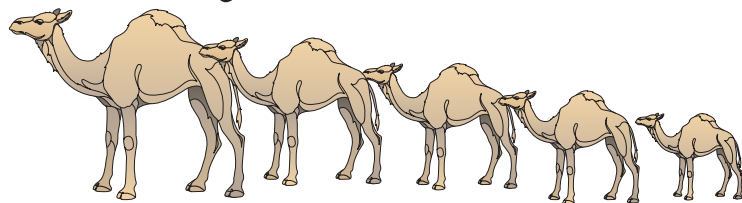
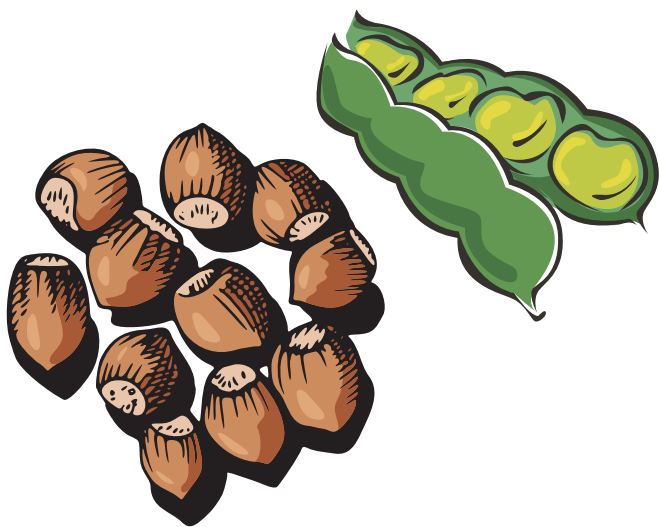
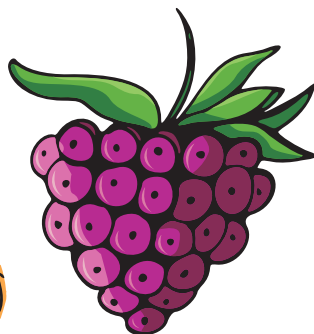
Vocabulary:

flags – парчамҳо
how many – чанд
matches – гӯгирд
carrots – сабзӣ
balls – тӯбҳо

HOW



MANY?



Lesson Thirty- four. The Letter N

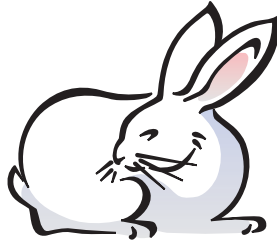
N n [n]

name
nanny
napkin
nice
nose
night

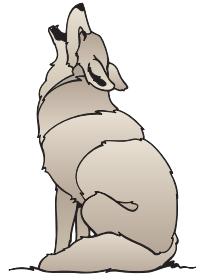


This is a nightingale

Name these animals



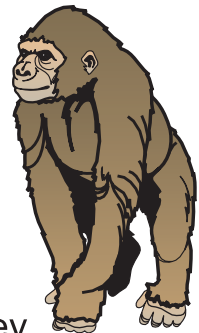
**This is a hare.
The hare lives in the forest.**



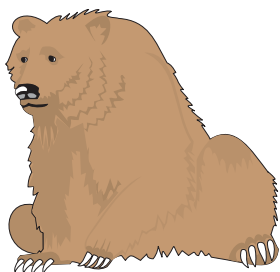
**This is a wolf.
The wolf lives in the forest.**



**This is a squirrel.
The squirrel lives in the forest.**



**This is a monkey.
The monkey lives in the jungle.**



This is a bear.
The bear lives in the forest.



This is a fox
The fox lives in the forest.



Good night father,
Good night mother,
Kiss your little son,
Good night sister,
Good night brother,
Good night everyone.

Супориш: Чумлаҳоро хонед. Ба ҳар чумла савол гузored.
Порчаи шеърро аз ёд кунед.

Vocabulary:

night – шаб

good night – шаб ба хайр

kiss – бўса кардан

everyone – ҳар кадом

a squirrel – санҷоб

nightingale – булбул

Lesson Thirty- five. The Letter O

O o	[ou]	[ɔ]
	go	not
	no	box
	nose	cot
	rose	lot
	stone	don't



This is an owl

Oh, Mummy, I'm going to school now!



This is a room. There is a table in the room. There is a bag on the table. There are flowers on the bag. The flowers are red. I see a mother and her little daughter in the room. The mother is preparing her daughter to go to school. The girl is very happy. She says: **Oh, Mummy, I'm going to school now!**

Супориш: Ба расм бодикқат нигоҳ кунад. Баъди мутолиаи матн фарқи байни матн ва расмро муайян кунад.

Lesson Thirty- six. The Letter P

P p

[p]

Pen	post
Pea	pot
Pencil	poultry
Pine	pounce
Plum	power



This is a peacock

There is a story...



This is a cock. And that is a fox.
The cock is sitting on the fence.
The fox is sitting under the fence.



The fox wants to catch the cock and to eat it. So he says: **Dear cock, do you know that there is peace between the animals and the birds?**

The cock is looking at something far from him. The fox asks: **What are you looking at?** The cock answers: **There is a big dog coming here.**



Now the fox is beginning to run away. He says: **May be the dog doesn't know about the peace else!**

Супориш: Афсонаро хонед ва нақл кунед.

Vocabulary:

a parrot – тўтӣ

peace – сулҳ

may be – мумкин ки

a fence – девори чўбин, девор

run away – гурехтан

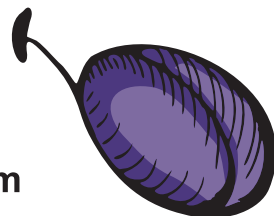
begin – сар кардан

Lesson Thirty- seven

P p

Plant
please
plot
play

This is a plum



Let's plant



This is a garden. There are a lot of children in the garden. They are planting trees. The trees are little and young.

Супориш: Ба расм ва матни додашуда саволҳо гузоред.

Мисол: а) What is this?
б) Is this a garden?

Vocabulary:

in the garden – дар боғ

plant – шинондан

a tree – дарахт

young – ҷавон

will be big and strong – калон ва мустаҳкам хоҳанд шуд.

Lesson Thirty- eight. The Letter Q

Q q [kw]
 question
 quick
 quail
 quality



This is a quail



I see a forest. And I see a hare. That is the hare. And there is a goose in front of the hare. The hare is telling something interesting to the goose. So, the goose wants the hare to be quick to finish the interesting story.

Супориш: Ба расм нигоҳ карда, матнро хонед ва онро маънидод кунед.

Vocabulary:

a quail – бедона

a goose – қоз

to tell – гуфтан

in front of – дар пеши

so – ҳамин тавр

something – ким-чӣ

interesting – шавқовар

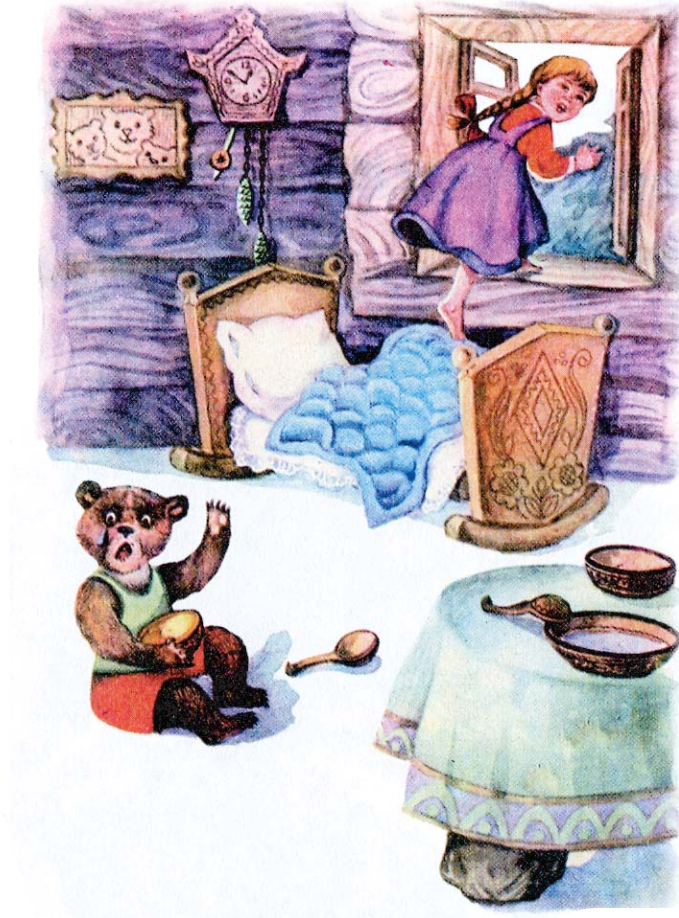
Lesson Thirty- nine and Forty

A story about three bears and a little girl



I see three bears in the room. They live in the forest. One of the bears is going to come into the room. The other bears are in the room. There is a little girl in the room too. There are a lot of things in the room.

Супориш: Матнро хонед ва нақл кунед.



The little girl wants to run away. She is going to jump out of the window. But the little bear doesn't want the girl to go away...

Why? Do you know the end of this story?

Vocabulary:**to run away** – гуректан**Lesson Forty- one. The Letter R**

R r	[r]
rose	roof
ring	red
right	rhyme

**This is a rhinoceros****We know how to cross the street**

This is a street. There are a lot of cars, buses and trolley buses in the street. I see a boy in the street. He is a pupil. He is with his little sister. He knows how to cross the street.

And what about you?
Do you know how to cross the street?

Супориш: Расмро шарҳ диҳед. Матнро хонда, дар мавзӯи он суҳбат кунед.

Vocabulary:

rhinoceros – каркадан

cross – гузаштан

with – ҳамроҳ, бо ҳамроҳии

Lesson Forty-two. The Letter S

S s	[s]
So	small
Sing	sleep
Steam	smother
Steel	step
Sweet	stem



This is a swallow

Salim is a good boy



Salim can repair the box.



He is planting flowers in this box.



He can take care of his flowers.



He is carrying his flowers to his teacher.



He is a good footballer too.



And he can sleep all the night after these works....

And you? Can you be as Salim?

Супориш: Матнро хонда дар мавзӯи он суҳбат кунед.

Vocabulary:

repair – тармим кардан

a flower – гул

a drum – нақора

Lesson Forty-three. The Letter T

T t	[t]
table	tailor
tail	tajik
time	today
tiger	tomorrow



This is a tiger

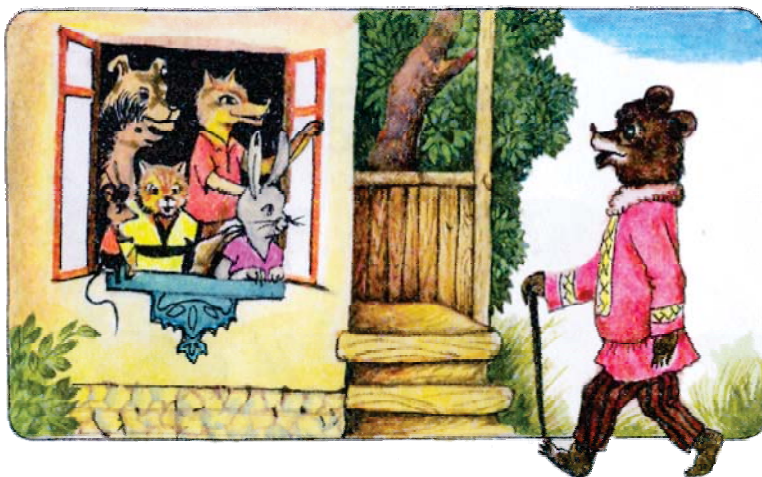
The house in the forest



I see a house in this picture. It is in the forest. The little mouse is coming to the house.



Now, the mouse is in the house. The hare with a sack is coming to the house. He asks: **Who lives in the house?**



There are a lot of animals in the house in the forest. They are: the mouse, the fox, the cat, the hare and the hedgehog.

The bear is coming...

And do you know the end of this story?

Супориш: Матнро хонда мазмуни онро бо забони англисӣ нақл кунед.

Vocabulary:**live** – зиндагй кардан**who** – кй**a tiger** – паланг**Lesson Forty-four.****The Letter U****U u****[ju:]**

unit

university

continue

union

[u:]

blue

Ruth

glue

rule

[ʌ]

must

run

rum

rush

**This is an umbrella****My uncle**

I have an uncle. He doesn't live in our town. He lives far from us. My uncle is a cook. He likes to cook good cakes. I like his cakes very much. But today his cake is not good.

Супориш: Баъди хондани матн фикратонро бо забони англисӣ баён кунед.

Vocabulary:

an umbrella – чатр

an uncle – амак

a cook – ошпаз

a cake – торт

Lesson Forty-five

The Farm



I have an aunt. My aunt does not live in the town. She lives in the country. She is a good woman. She has a big farm. There are a lot of chickens on that farm. I like to go to that farm...

Супориш: Матнро хонед ва маънидод кунед.

Vocabulary:

a lot of – бисёр

an aunt – хола, амма

in the country – дар деҳа

chickens – чӯчаҳо

Lesson Forty- six. The Letter V

V v

vow

vowel

volley

vomit

vote

[v]

van

vanish

very

veteran

vermin



This is a vulture

In the village



I see a village in this picture. There are a lot of hills, fields and trees round the village. I see a tractor. The tractor is going to the farm. There are a few people in the picture. They are working on the farm.



This is a cotton- field.
The man is watering
the cotton.



This man is a shepherd.
There are a lot of sheep
in front of him...

Супориш: Баъди хондани матн фикратонро бо забони англисӣ баён кунед.

Vocabulary:

a cotton- field – майдони пахта

a shepherd – чӯпон

water – об, об мондан

a vulture – каргас

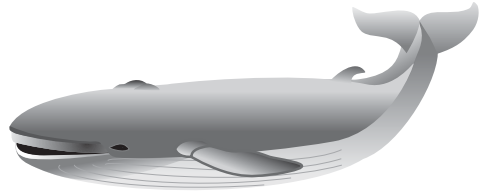
Lesson Forty- seven. The Letter W

W w

[w]

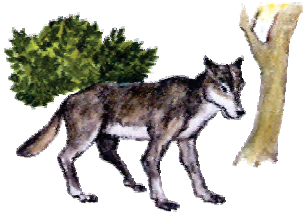
wad
water
wag
wagon
wake

walk
wall
wallpaper
want
wardrobe

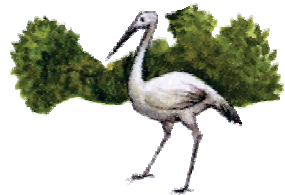


This is a whale

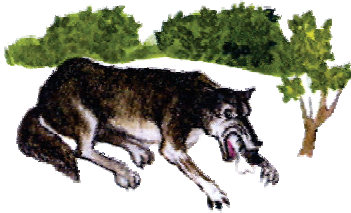
The Wolf and the Crane



This is a wolf. He is very hungry. He is looking for something to eat.



This is a crane. She is walking in the field.



Now, the wolf has got a big bone and is eating it.



The wolf is sitting. The crane is taking the bone out of its mouth.



The wolf is showing his teeth to the crane.
The crane is going away slowly.

Супориш: Матнро хонда, афсонаро аз рӯйи расм шарҳ диҳед.

Vocabulary:

the wolf – гург

the crane – лаклак

a bone – устухон

stick – дармондан

take out – кашида гирифтан

mouth – даҳон

a whale – кит

Lesson Forty- eight and Forty- nine. The Letter X

X x [ks]
box
fox
mix
Mexico
tax
taxi



This is a taxi

At the Christmas Party.



It is a room. There is a New- Year Tree in the room. I see a lot of children in the room. They are singing songs and dancing. It is a fine day. I like to celebrate the New Year with my friends, too.



Супориш: Матнро хонед ва ба он савол гузored.

Vocabulary:

Christmas – Соли Нав

New Year Tree – арчаи солинавӣ

fine – хуб

celebrate – ҷашн гирифтан

Lesson Fifty. The Letter Y

Y y [j]

Yard	yet
Away	you
Yellow	yoke
Yes	young
Yesterday	your



This is a yacht



Супориш: Ба расм нигоҳ карда, ба саволҳои зерин ҷавоб диҳед:

- 1) What do you see in the picture?
- 2) Is this a schoolyard?
- 3) Is the schoolyard big or small?
- 4) Are there children in the schoolyard?
- 5) Where is the school?

Vocabulary:

a yacht – яхта, қайқӣ бодбондори махсус барои саёҳат
a schoolyard – ҳавлии мактаб

Lesson Fifty- one. The Letter Z

Z z

[z]

zeal
zest
zero
zip

zodiac
zebra
zoo
zoology



This is a zebra



This is our Zoo. It is big. There are a lot of animals there. I like to go to the Zoo. I like animals very much.

Супориш: Ба матн саволҳо гузored.

Vocabulary:

a snail – тӯқумшулук
a Zoo – боғи ҳайвонот

very much – бисёр
a zebra – гӯрхар

Check Yourself

Take	A a	[ei]	K k	[kei]	T t	[ti:]
Black	B b	[bi]	L l	[el]	U u	[ju:]
Rake	C c	[si]	M m	[em]	V v	[vi:]
Back	D d	[di]	O o	[ou]	W w	[dʌblju:]
Make	E e	[i:]	P p	[pi:]	X x	[eks]
Map	F f	[ef]	Q q	[kju:]	Y y	[wai]
Kate	G g	[dʒi:]	R r	[a:]	Z z	[zed]
Cat	H h	[eitʃ]	S s	[es]		
	I i	[ai]				
	J j	[dʒei]				

Oh, well, you see
Now I know the ABC



Супориш: Ҳарфҳои алифборо такрор карда ба дафтар нависед.

Vocabulary:**oh, well** – хуб**you see** – мебинед, ки**check yourself** – худро санҷед**I know** – ман медонам**Lesson Fifty- two**

This
Thin
Thick
Sees
Zip

that
stand
plan
sat
fastener

Here We Have Another Story

I see a village. The village is behind the forest. There is a road from that village. This is the Bun. It is on the road. The Bun is coming from the village. There is a fox in the forest. The fox is sly and clever. He is hungry. He wants to eat this Bun. He says to the Bun: « My ears are too bad, come nearer... ».

Супориш: Матнро хонда, дар бораи кулча нақл кунед.

Vocabulary:

a bun – кулча

come nearer – наздиктар биё

my ears are too bad – гӯшҳоям бисёр вазнин шудаанд

a road – роҳ

sly – маккор

Lesson Fifty- three

Lip	like
Kill	mine
It	rhyme
Pin	nice
Sin	face

Colours



This is a panther.
The panther is black.



This is a polar bear.
It is white.

This is a frog.
It is green.



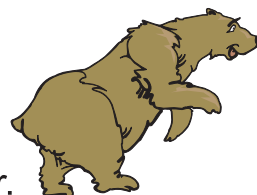
This is a fox.
It is orange.



This is a rose.
The rose is rosy.



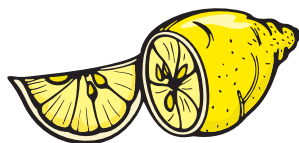
This is a bear.
The bear is brown.



This is a parrot.
The parrot is blue.



This is a wolf.
The wolf is grey.



This is a lemon.
The lemon is yellow.

Супориш: Ба расмҳо нигаред. Номи ин рангҳоро аз худ намоед ва бо ёрии омӯзгор аз саволи **What colour is?...** истифода бурда суҳбат кунед.

Vocabulary:**black** – сиёҳ**brown** – қаҳваранг**green** – сабз**grey** – хокистарранг**yellow** – зард**blue** – кабуд**white** – сафед**orange** – норинҷӣ**a polar bear** – хирси сафед**a parrot** – тӯтӣ**a panther** – юзи сиёҳ**rosy** – гулобӣ**Lesson Fifty four**

Book

put

Look

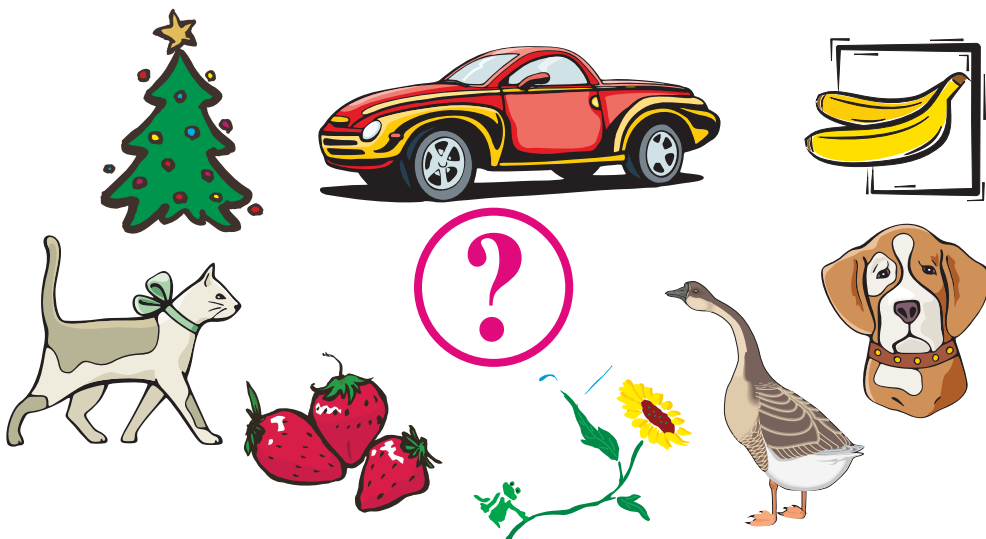
bull

Took

stood

Cook

good

Check Yourself...

Супориш: Аз рӯи расмҳо ба воситаи саволи What colour is?... суҳбат кунед.

Lesson Fifty- five

[ʌ]	[æ]
Up	bad
Dub	cat
Cut	rat
Come	fat

This is a story...



Pussy- Cat, Pussy- Cat
 Can you catch
 That big, fat rat?
 If you catch,
 That bad, fat rat,
 You will have
 Some milk for that...

I see a cat in this picture. It is very kind. There is a rat in the picture. It is bad. So, I ask this cat to catch that bad rat.

Супориш: Порчаи шеъриро аз ёд кунед. Матнро хонед ва нақл кунед.

Vocabulary:

fat – фарбех

catch – қапидан, доштан

if – агар

bad – бад, ганда, нобакор

kind – бисёр, нағз, меҳрубон

Lesson Fifty- six. Check yourself!

Red- Riding Hood

Red
Rest
Rid

sick
rose
rain



Супориш: Ба саволҳо ҷавоб диҳед:

- 1) What do you see in the picture?
- 2) Is this a forest?
- 3) Are there trees in the forest?
- 4) Is there a big oak?
- 5) What colour are the trees?
- 6) What is sitting on the oak?

Порчаи шеърро аз ёд кунед.

**The wise old Owl
Sat in an oak
The more he heard
The less he spoke.**



Vocabulary:

wise – доно

old – пир

more – бештар

oak – булут

less – камтар

hear – шунидан

spoke (speak) – гап задан

Lesson Fifty- seven

Do	does
Cool	class
Too	boat
Blue	new

At the table



Супориш: Хӯрокҳои ба ҳар як ҳайвон мувофиқро ҷобачо гузоред. Расмро бо забони англисӣ шарҳ диҳед.

The green grass is for the kid...

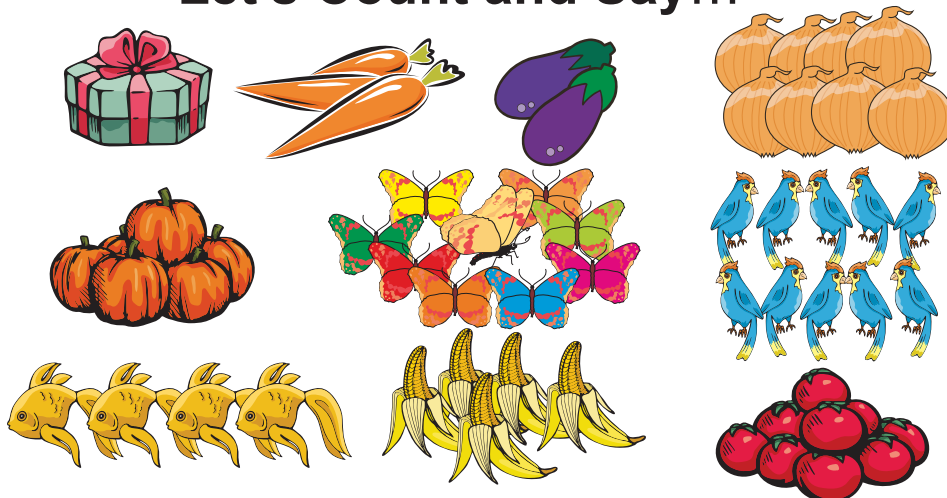
Vocabulary:

grass – алаф
kid – бузғола
fish – моҳӣ
cabbage – карам
corn – ғалла

bone – устухон
milk – шир
a duck – мурғобӣ
honey – асал

Lesson Fifty- eight. Check yourself!

Let's Count and Say...



Супориш: Порчаи шеъриро аз ёд кунед.

One, two
What must I do?
Three, four
Shut the door.

Five, six
Pick up sticks.
Seven, eight
Take the plate.

Nine, ten
A red pen.

Бо ёрии омӯзгор аз ҷумлаи саволи **How many... are there in the picture?** истифода бурда дар бораи ашё ва ҷонварҳои тасвирёфта сухбат кунед.

Vocabulary:

must – бояд

shut – пӯшидан

pick up – ҷамъ кардан, ғундошта гирифтан

potatoes – картошка

stick – чӯбча

tomato – помидор

Lesson Fifty- nine

Fork	from
Walk	warm
Small	for
All	more

Good- bye!..



It is autumn. It is cool. The ducks are going to fly to the South. But one of them can't fly. It is ill. Something is wrong with its wing.

So, this duck is sitting in the water. The duck sees its friends off and says to them: **Good bye!**

Супориш: Матро хонед ва онро шарх дихед.

Vocabulary:**A duck** – мурғобӣ**The South** – ҷануб**Good bye** – хайр**Fly** – парвоз кардан**See off** – гусел кардан**Lesson Sixty**

Why do you cry Willy?
 Why do you cry?
 Why, Willy? Why, Willy?
 Why, Willy? Why?

The seasons:

**Autumn**

It is autumn. The field of corn is yellow. The trees and the hills are yellow too. The cotton fields are white. The people are working in→

the fields and gardens. There are a lot of fruit in the gardens. The birds are leaving us for the South. I like autumn.

Winter



It is winter. It is cold. The trees, streets, fields and yards are white with snow. The children like to play with snow. I like to play, too. And you?

Vocabulary:

cool – салқын

and you – шумо чй?

cold – хунук

snow – барф

Lesson Sixty-one

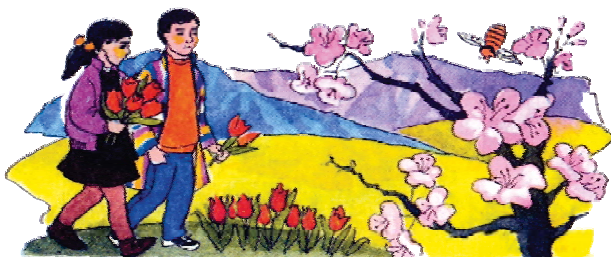
Rain, rain go away,
Come again another day.
Little Tommy wants to play.

The seasons:

Spring

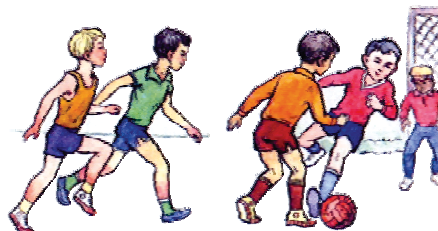


It is spring. The weather is warm. The days are long. Sometimes it rains. The fields, trees, gardens and hills are green. There are flowers in the gardens and in the fields. I like spring. Spring is for me...



Summer

It is summer. The weather is hot in summer. The days are very long. The nights are short. Children like to go to the river and to swim there. I like to swim, too. Do you like to swim?



Супориш: Аз рӯйи матнҳо дар бораи фаслҳои сол нақл кунед.

Vocabulary:**hills** – тепшаҳо**hot** – бисёр гарм, сӯзон**long** – дароз**weather** – обу ҳаво**swim** – оббозӣ кардан**short** – кӯтоҳ

Lesson Sixty-two

My Father is ...**My Mother is ...**

a driver



a cook



a pilot



a dressmaker



a farmer



a builder

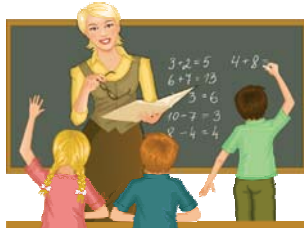
What is your father?
What is your mother?
What is your brother?

Lesson Sixty-three

And



a shop-keeper



a teacher



a baker



a carpenter



a doctor



a hair-dresser



a photographer



a welder



a engineer



a millmaid

Vocabulary:

a driver – ронанда

a pilot – хавонавард

a builder – бинокор

a welder – кафшергар

a baker – нонпаз

a farmer – деҳқон

a doctor – табиб

a hair-dresser – сартарош

a shop-keeper – дукондор

a teacher – омӯзгор

a cook – ошпаз

a dressmaker – дӯзанда

a carpenter – дуредгар

a millmaid – говдӯш

an engineer – муҳандис

a photographer – суратгир

It is raining



Супориш: Матнхоро хонда, бо забони тоҷикӣ нақл кунед.

It is raining. It is cool. I don't like to go out and to play, when it is raining. So, I sit at home and read books when it rains.

And what about you?

Do you like to be in the street, when it rains?

Our Garden



This is a garden. The garden is in the country. It is not in the town. It is green. There are a lot of trees in the garden. Every day we go to this garden after school. We take care of these trees. We like our garden very much.

We help the farmers



This is a garden. The garden is big. There are many big and small trees in the garden. Every year in summer we come to this garden. We help the farmers with the garden.

Let's Swim



This is a river. The river is not far from our house. It is big. My friends and I like to go to the river in summer. Often we swim in the river, when the weather is hot. I like to swim very much.

Do you like to swim, too?



Today is the 1 st of June



It's our day!

Good – bye, dear school!



In this picture you can see a school. That is our school. There is nobody of us at school now. We have summer holidays now. We don't come here till autumn.

Good – bye, dear school!

**Since books are Friend,
They need much care.
When you are reading
Be good to them and fair...**

These are my books



The school year is over. During the school year we learn to read and to write. Now, we must give our books back to school.
These are my books. They are very clean.



Let's sing songs and dance with us!



Children, take care of your books!



It's Spring!



I help my grandfather.



We are in the garden.

Contents

Рамзҳои Тоҷикистон (The symbols of Tajikistan).....	3
Рамзҳои Британияи Кабир (The symbols of, Gr. Britain).....	5
Рамзҳои Иёлотҳои Муттаҳидаи Амрико (The USA).....	6
Рамзҳои Австралия (The symbols of Australia).....	7
YES!.....	8
No!.....	9
Soon I Shall speak English too.....	10
For English speaking people only!.....	11
Lesson 1. Greetings.....	12
Lesson 2. My room.....	13
Lesson 3. I go to school.....	15
Lesson 4. The ABC.....	16
What is this.....	17
Lesson 5. This is my classroom.....	18
Lesson 6. I am in the classroom.....	20
Lesson 7. I have a book.....	22
Lesson 8. The letter A.....	23
Lesson 9. At the table.....	24
Lesson 10. The letter B.....	26
I can build.....	28
Lesson 11. The letter C.....	29
Lesson 12. I can name these things.....	30
Lesson 13. The Letter D.....	32
Lesson 14. Doctor	33
Lesson 15. The Letter E.....	34
Lesson 16. We came to see the Elephant.....	35
Lesson 17. In the street.....	37
Lesson 18. The letter F. My family.....	38

Lesson 19.	The letter G.....	40
Lesson 20.	At the forest school.....	42
Lesson 21.	The letter H. Happy birthday.....	43
Lesson 22.	Let's play.....	44
Lesson 23.	The letter I.....	46
Lesson 24.	My father is.....	47
Lesson 25.	The letter J.....	49
Lesson 26.	The letter K. Keep off.....	51
Lesson 27-28.	Let's have dinner.....	54
Lesson 29.	The letter L.....	55
Lesson 30.	The letter M. My day.....	57
Lesson 31.	My day.....	58
Lesson 32.	Little mouse.....	59
Lesson 33.	How many.....	60
Lesson 34.	The letter N.....	64
Lesson 35.	The letter O.....	66
Lesson 36.	The letter P. The fox and the cock.....	67
Lesson 37.	Let's plant.....	68
Lesson 38.	The letter Q. Be quick.....	70
Lesson 39-40.	The story of the little girl.....	71
Lesson 41.	The letter R.....	73
Lesson 42.	The letter S. Salim is a good boy.....	74
Lesson 43.	The letter T. The house in the forest.....	76
Lesson 44.	The letter U. My uncle.....	78
Lesson 45.	The farm	79
Lesson 46.	The letter V. In the village.....	80
Lesson 47.	The letter W. The Wolf and the Crane.....	82
Lesson 48-49.	The letter X.	83
Lesson 50.	The letter Y. This is a yacht.....	86
Lesson 51.	The letter Z.....	87
Check yourself.....		88

Lesson 52.	Here we have another story.....	89
Lesson 53.	Colours.....	90
Lesson 54.	What colour is?.....	92
Lesson 55.	This is a story.....	93
Lesson 56.	The story about Red-Riding Hood.....	94
Lesson 57.	At the table.....	95
Lesson 58.	Let's Count and Say.....	97
Lesson 59.	Good bye.....	98
Lesson 60.	The seasons.....	99
Lesson 61.	The seasons.....	100
Lesson 62.	My father is.....	102
Lesson 63.	I can be.....	103
	It is raining.....	104
	Our garden.....	105
	We help the farmers.....	106
	Let's swim.....	107
	Today is the 1 st of June.....	108
	It's our day!.....	109
	Good – bye, dear school!.....	110
	These are my books.....	111
	Let's sing songs and dance with us!.....	112
	Children, take care of you books!.....	113
	It's Spring.....	114
	I help my grandfather.....	115
	We are in the garden.....	116

АБДУРАҲМОН САИДОВ

ЗАБОНИ АНГЛИСӢ

Китоби дарсӣ барои синфи 3-юми
муассисаҳои таҳсилоти умумӣ

Муҳаррирон *Муҳибулло Зувайдуллозода, Парвина Саидова*
Мусаҳҳеҳ Суруш Зайниддинов
Муҳаррири техникӣ *Қобилҷон Саъдуллоев*
Тарроҳ Қосимхуҷа Назаров

Ба матбаа 13.01.2016 супорида шуд. Ба чоп 01.04.2016 иҷозат дода шуд. Коғазӣ офсет.
Чопи офсет. Андоза 70x90¹/₁₆. Ҷузъи чопӣ 7,5. Адади нашр 90 000 нусха.
Супориши № 08/2016.

Муассисаи нашриявии «Маориф»-и
Вазорати маориф ва илми Ҷумҳурии Тоҷикистон.
734024, ш. Душанбе, кӯчаи А. Дониш, 50.
Тел: 222-14-66. E-mail: najmiddin64@mail.ru

Дар матбааи ЧДММ “ЭР-граф” чоп шудааст.
734036, ш. Душанбе, кӯчаи Р. Набиев, 218.
Тел: (+992 37) 233-50-16. E-mail: r-graph@mail.ru